

Olem mọ

Ophọn oghaaph ipẹ Enaąn elem bọ aḃirini phọ. Eḃel egbiom mọ, enọn iyaar i/tọl emuton nyodị bịn. Odị aphur alem kẹ r'ade phọ.

Siẹn aḃirini phọ iyaar i/tọl. Awe r'inam i/tọl. Okuađio phọ kẹn, inun i/tọl. Ina kẹn i/tọl siphe arumuų mọ. Ireeny r'arooghọ, r'araraar dị esiighi i/tọl. Siẹn oomo aḃirini phọ, iyaar i/tọl. Iwiil li bịn. Oomo ariisi phọ eđighi ufiri.

Kụ Enaąn eḃem mọ, 'Ađiḃaал erọl li!' Kụ ađiḃaал emite. Kụ ađiḃaал phọ eđighi ootaany, kụ ufiri phọ ađighi ɖughul. Ađiḃaал kụ eḃel iyaar dị Enaąn elem, kụ odị amiın mọ enighẹ ni.

Kụ Enaąn egbariọn rumuų mọ amuniin arọl eḃe okuađio phọ kụ amuerị phọ arọl siẹn aḃirini phọ.

Iphẹn reten, kụ Enaąn eḃile ni eghaaph kụ eḃem mọ, 'Oomo arumuų aḃirini phọ eekpomoghan ni esi ađọl phọ abidị, ɓile ade phọ emite!' Iduọn kụ idị etuųgh emite. Esi iduọn kụ idị

arumuum mọ r'ade phọ emoogh bọ sịdọl. Kụ
Enaąn emiịn mọ enighe ni.

Iphen reten, kụ Enaąn eбіle eghaaph kụ
eбem mọ, 'Oomo iizupha, r'oomo ireeny emite
ni siphẹ ade phọ! Iizupha r'ireeny kirokiro
emoogh ghan ilọ ekpo r'ekpo, ilọ eemuma
r'eemuma!' Iduon kụ idi Enaąn eleм bọ rooghọ
r'odọ kirokiro iizupha r'ireeny phọ edi bọ
siẹn ade phọ. Torotorọ iizupha r'oreeny
imiteom ghan ilọ ekpo r'ekpo, ilọ eemuma
r'eemuma, pidi bidị erọl ghan oomo amem siẹn
ade phọ. Enaąn emiịn mọ oomo phọ idi enighe ni.

Iphen reten, kụ Enaąn eбіle eghaaph kụ
eбem mọ, 'Omụ kirokiro amụ ni okuadio phọ,
ilọ odeenaan asidughul otu r'asia!' Esi
iduon kụ edi Enaąn eleм bọ erumudio mọ emụ
ghan ootaany, r'unwanyu mọ amụ ghan dughul.
Erumudio kụ adigbogh adibaal, kụ unwanyu
adibam adibaal. Erumudio r'unwanyu kụ regbi
ghan bọ sịdughul otu phọ r'arunwanyu phọ
r'asia phọ. Enaąn kụ eleм bọ ken ni oomo
araanaan phọ. Odị amiịn mọ oomo phọ idi
enighe ni.

Iphen reten, kụ Enaąn eбіle ni eghaaph

kụ eḅem mọ, 'Ina r'araraar lọ kemughị emuza ni siphe ariphiiny phọ! Ibadị inun epheephheghuan siphe okuadio phọ!' Iduon kụ idị etuugh emite. Kụ Enaan elēm oomo odọ kirokiro ina r'inon araraar dī remughị ghan, kụ elēm oomo odọ kirokiro inun mọ epheeph siphe okuadio phọ. Ibadị odọ kirokiro irọl li. Iyaar iyaar igbatanaan ni. Kụ Enaan eḅem mọ, 'Oomo ina phọ emaraghian ediza eleeny siphe amuum mọ, kụ oomo inun phọ emaraghian ediza eleeny siphe ade phọ!' Kụ Enaan emiịn mọ oomo phọ idị enighe ni.

Iphen reten, kụ Enaan eḅile ni eghaaph kụ eḅem mọ, 'Inam kirokiro, ilom inam r'iya inam r'ilọ rekughol emite ni sien ade phọ!' Kụ oomo phọ iphen etuugh emite. Ibadị odọ irọl li. Iyaar iyaar igbatanaan ni. Kụ Enaan emiịn mọ oomo phọ idị enighe ni.

Ekureriom oomo phọ idị, Enaan eḅile ni eghaaph kụ eḅem mọ, 'Olēm oye oghighima loor ayira. Odị amogh iikpọ apu ina phọ ipe edi bọ ariphiiny phọ, r'inun phọ ipe edi bọ okuadio phọ, r'oomo inam mọ ipe edi bọ siphe ade phọ!' Iduon kụ idị etuugh emite. Iduon kụ idị Enaan elēm bọ oye eghighima loor odị. Odị alēm anir r'olephiri, kụ anọ bidị diph-

ooghu aghudum mọ. Kọ epeni bidị mọ, 'Imar iboom emuzeđi siphẹ ade phọ. Imiịn, mọ mị minọ inyina oomo iizuphẹ ipẹ emoogh bọ ikpo phọ, r'ireeny ipẹ emoogh bọ iimuma, mọ ile. Torobọ torobọ iizuphẹ kedighi ghan edien inọ inyina r'oomo odọ kirokirọ inam mọ.'

Pọ kọ idi Enaịn elẹm bọ oomo araraar phọ emịn. Kọ odị amiịn mọ oomo araraar phọ odị alẹm bọ enighe ni igey. Esi odiiny adughul otu Enaịn elẹm kẹ r'ade, kọ odị aphooghian diphe emuneniom bọ odual adughul otu phọ. Esi iduon kọ edị Enaịn esabar diphe emuneniom bọ odual adughul otu phọ edighi dio ophooghian.

Osoorom mọ

Ophon oghaaph ipẹ Enaịn elẹm bọ oṣel olephiri r'oṣel anir phọ. Mem di Enaịn melẹm bọ de r'oomo araraar phọ ipẹ edi bọ ude phọ, odị asighe oposo siphẹ ade phọ kọ alẹm oye, kọ aphooghu diphooghu aghudum alogh ropogh izon odị. Iduon kọ idi oye atuugh adighi oye di odi rapooghu. Oye phọ ughol mọ Adam. Kọ Enaịn eghoonyaan nyodi oghoony kọ ezuphogh odọ kirokirọ ireeny siphẹ ologhi oghoony phọ. Ireeny di enighe ophogh ekpedien irọl li, kọ idi enighe ole erọl. Dien oghoony phọ ughol mọ Iden. Siphẹ ogbo oghoony phọ, iyal odọ ikpana

ireeny irọl li. Oniin ughol mọ Oreeny Aghudum, kọ
ophorị phọ mọ Oreeny Olegheriom Igey r'Ikaraph.

Kọ Enaąn eseere Adąm mọ aphogh oghoony phọ.
Kọ Enaąn ebẹm mọ, 'I/kpẹ dị oye katọl dọl igini.
Mị kanọ nyodị matuąn.' Kọ mem dị Adąm ranaanị
igey, kọ Enaąn emuton oniin okala-oku odị, alẹm
anịr aruom. Kọ Adąm aghol anịr phọ mọ aIv. Odị
aẹm mọ, 'Iparara amị r'iparara odị, iphulupul
amị r'iphulupul odị iniin.' Iduọn kọ idighi kọ
olephiri oony awile ode odị r'onhiin odị kọ aphin
anịr. Kọ olom r'anịr odighi idiphọ oniin oye.

Kọ Eru phọ eteneghian ekaraph-iyaar. Odị
kọ azin ookeleghia siphẹ adita ilom inam mọ ipe
Enaąn elẹm bọ. Eniin adio kọ odị aru apuru Iv
mọ, 'Enaąn ikar ipenị inyina mọ ke/le r'eniin
eemuma oreeny siphẹ oghoony phọ?' Kọ anịr phọ
aẹnị ekaraph-iyaar phọ mọ, 'Enaąn ebẹm mọ mọ
iperaąn iyoor, pọ ole ni oomo ireeny pą oghoony
phọ, emuton nyopọ odi bọ pą ogbo phọ. Enaąn
mebẹm mọ eemuma oreeny phọ opọ, yoor ku/bogh
ule, obọ yoor komuughu.' Kọ ekaraph-iyaar
ephagharanaąn anịr phọ mọ, 'Nyina ke/mugh. Enaąn
melegheri mọ anyina kekigh nyinọ, ebile elegheri
oomo araraar phọ, igey phọ r'ikaraph phọ.'

Kụ anịr phọ aḅile aphogh oreeny phọ akiri-
riom, kụ amiịn mọ anighe ni ophogh ekpeḅien,
ḅile kẹn mọ iimuma phọ enighe ni ole, mọ onọ
kalegheri ni maḅar, eḅighi maḅar lọ onọ ale. Kụ
anịr phọ akụ nyeniin eemuma kụ ale, kụ akụ nye-
niin anọ aani olom mọ kụ oḅi ale aani. Egina
amem bịn bidị ologhoma ipe bidị oḅighi bọ. Bidị

uloghoma ni mọ abunọ mopioman, mọ bunọ odi ghan edaba, kọ okọl rinya ireeny afig opukian esin abidi.

Dulhe ađio phọ Adam r'Iv unaghanan ni di Enaan retelhe yogh ologhi oghoony phọ. Kọ loor aruugu, bidi aaghian ni siphe igbo ireeny phọ ipa oghoony phọ. Kọ Enaan emagh Adam epuru mọ, 'Nọ odi dighen?' Kọ Adam mọ, 'Ađigu kọ isiph imi, idi edighi bọ mi odi edaba kọ mi aaghian bọ.' Kọ Enaan epuru nyodi mọ, 'Nọ male eemuma oreeny phọ mi aheni bọ nyina mọ ka/le dughum?' Kọ Adam mọ, 'Anir phọ kọ unọ imi eemuma phọ kọ mi ale bọ.' Kọ Enaan epuru Iv mọ, 'Nọ udighi ika?' Kọ aIv mọ, 'Ekaraph-iyaa kọ iru iikeleghi imi kọ mi ale bọ eemuma phọ.' Kọ Enaan eheni iraa phọ abidi raraa.

Kọ Enaan eheni ekaraph-iyaa phọ mọ, 'Esi iphen phọ nọ madighi bọ, mi masu nyina onhu apu oomo inam aիրini phọ. Nọ katelheom ghan okurubaka, kọ ale ghan iisaa oomo asi-dughul otu phọ aa. Nọ r'anir phọ r'eemara eemara anyina ketol epomoghian. Nọ kalom onyo oophi odi eeghim, kọ odi kagur ri emu aa.' Iduon kọ idi Enaan eguanaan mọ Eru phọ kesighe

ni iibaghami etumunaan eemara eemara Adam, ku
olo ruukuna pho oniin onyo oophi abidi kakpar
ri apu Eru pho.

Enaan ebeni anir pho mo, 'Mem mo emaria,
na kamoogh ni ephina r'iibaghami. Ku olom mo
ana kato ghan iyaar ano nyina.'

Enaan ebeni oye pho mo, 'Na managhanan bo
ni anir pho ana ale eemuma oreeny pho mi abeni
bo nyina mo ka/le. Esi iduon pho mi maronyon
de pho ano nyina. Esi arukumuan r'elhoman
aloor pho ana ku edi na kamoogh ghan iyaar ole.
Ade pho kesi ireeny iitoor r'aroogh ano nyina.
Usighe iisar ku olem nyina, ku mem mo na amugh,
na kabile apula adighi iisar.'

Mem di Enaan eghaaph bo iduon eman, odi
akol rukpe aruzu inam ano Adam r'aIv.

Idipho reten, ku Enaan ephorogh Adam r'aIv
emiteom ogchoony pho Iden, idi edighi bo bidi
mopel onhu odi. Bidi momaar odighi ikaraph.
Enaan rephorogh bo bidi ku eseregghi ruukpaany
pho odi pa onhu adibuo ogchoony pho. Epile ken
eseere obu-anyama anem anian di aphiph ghan
ekeeney r'eliom, oba oye kadigh ghan bo ken

oghoony pho ole iimuma Oreeny Aghuḍum mo. Oye
o/rue mun olegheri Enaḥ. Oye o/rue mun
orelhean, oḅile oḅaanaḥ r'Enaḥ.

Olem mo

THE CREATION

Wycliffe Bible Translators

1972

Preliminary Edition : 1,000 copies